

ČESKÁ TECHNICKÁ NORMA

ICS 13.310; 13.320 **Červenec 2013**

Poplachové systémy - Poplachové zabezpečovací a tísňové systémy - Část 2-7-1: Detektory narušení - Detektory rozbíjení skla (akustické)

**ČSN
EN 50131-2-7-1
33 4591**

Alarm systems - Intrusion and hold-up systems -
Part 2-7-1: Intrusion detectors - Glass break detectors (acoustic)

Systemes d'alarme - Systemes d'alarme contre l'intrusion et les hold-up -
Partie 2-7-1: DéTECTeurs d'intrusion - DéTECTeurs bris de glace (acoustiques)

Alarmanlagen - Einbruch-und Überfallmeldeanlagen -
Teil 2-7-1: Einbruchmelder Glasbruchmelder (Akustisch)

Tato norma je českou verzí evropské normy EN 50131-2-7-1:2012. Překlad byl zajištěn Úřadem pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví. Má stejný status jako oficiální verze.

This standard is the Czech version of the European Standard EN 50131-2-7-1:2012. It was translated by the Czech Office for Standards, Metrology and Testing. It has the same status as the official version.

Nahrazení předchozích norem

S účinností od 2015-08-13 se nahrazuje ČSN CLC/TS 50131-2-7-1 (33 4591) z února 2010, která do uvedeného data platí souběžně s touto normou.

Národní předmluva

Upozornění na používání této normy

Souběžně s touto normou je v souladu s předmluvou k EN 50131-2-7-1:2012 dovoleno do 2015-08-13 používat dosud platnou ČSN CLC/TS 50131-2-7-1 (33 4591) z února 2010.

Změny proti předchozí normě

V této normě oproti předchozí normě došlo ke změně postupů zkoušek.

Informace o citovaných dokumentech

EN 50130-4 zavedena v ČSN EN 50130-4 ed. 2 (33 4590) Poplachové systémy - Část 4:
Elektromagnetická kompatibilita - Norma skupiny výrobků: Požadavky na odolnost komponentů
požárních systémů, poplachových zabezpečovacích a tísňových systémů a systémů CCTV, kontroly

vstupu a přivolání pomoci

EN 50130-5 zavedena v ČSN EN 50130-5 ed. 2 (33 4590) Poplachové systémy – Část 5: Metody zkoušek vlivu prostředí

EN 50131-1:2006 zavedena v ČSN EN 50131-1 ed. 2:2007 (33 4591) Poplachové systémy – Poplachové zabezpečovací a tísňové systémy – Část 1: Systémové požadavky

EN 50131-6 zavedena v ČSN EN 50131-6 ed. 2 (33 4591) Poplachové systémy – Poplachové zabezpečovací a tísňové systémy – Část 6: Napájecí zdroje

EN 60068-1:1994 zavedena v ČSN EN 60068-1:1997 (34 5791) Zkoušení vlivů prostředí – Část 1: Všeobecně a návod

EN 60529 zavedena v ČSN EN 60529 (33 0330) Stupně ochrany krytem (krytí – IP kód)

EN 60404-5 zavedena v ČSN EN 60404-5 (34 5884) Magnetické materiály – Část 5: Materiály permanentních magnetů (magneticky tvrdé) – Metody měření magnetických vlastností

EN 60404-14 zavedena v ČSN EN 60404-14 (34 5884) Magnetické materiály – Část 14: Metody měření magnetického dipólového momentu vzorku feromagnetického materiálu metodou vyjmutí vzorku z detekční cívky nebo jeho otočením

IEC 60404-8-1 dosud nezavedena

Vysvětlivky k textu této normy

V případě nedatovaných odkazů na evropské/mezinárodní normy jsou ČSN uvedené v článcích „Informace o citových dokumentech“ a „Souvisící ČSN“ nejnovějšími vydáními, platnými v době schválení této normy. Při používání této normy je třeba vždy použít taková vydání ČSN, která přejímají nejnovější vydání nedatovaných evropských/mezinárodních norem (včetně všech změn).

V překladu jsou použity zkratky z anglického originálu. V českých textech lze uvedenou zkratku z originálu nahradit následujícím způsobem:

I&HAS = PZTS – poplachový zabezpečovací a tísňový systém

Vypracování normy

Zpracovatel: Asociace technických bezpečnostních služeb Grémium Alarm, o. s. – Centrum technické normalizace pro bezpečnostní služby, IČ 63839911, Ing. Miroslav Urban, Ing. Andrea Manová

Technická normalizační komise: TNK 124 EPS a poplachové systémy

Pracovník Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví: Ing. Eva Kralevičová

**EVROPSKÁ NORMA EN 50131-2-7-1
EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM** Září 2012

**Poplachové systémy - Poplachové zabezpečovací a tísňové systémy -
Část 2-7-1: Detektory narušení - Detektory rozbíjení skla (akustické)**

Alarm systems - Intrusion and hold-up systems -

Part 2-7-1: Intrusion detectors - Glass break detectors (acoustic)

Systemes d'alarme - Systemes d'alarme contre
l'intrusion et les hold-up -
Partie 2-7-1: DéTECTEURS d'intrusion - DéTECTEURS
bris de glace (acoustiques)

Alarmanlagen - Einbruch - und Überfallmeldeanlagen -
Teil 2-7-1: Einbruchmelder Glasbruchmelder
(Akustisch)

Tato evropská norma byla schválena CENELEC dne 2012-08-13. Členové CENELEC jsou povinni splnit vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací uděluje status národní normy.

Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Řídicím centru CEN-CENELEC nebo u kteréhokoliv člena CENELEC.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CENELEC do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Řídicímu centru CEN-CENELEC, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CENELEC jsou národní elektrotechnické komítety Belgie, Bulharska, Bývalé jugoslávské republiky Makedonie, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Chorvatska, Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Rumunska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Španělska, Švédská, Švýcarska a Turecka.

CENELEC
Evropský výbor pro normalizaci v elektrotechnice
European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Řídicí centrum: Avenue Marnix 17, B-1000 Brusel

© 2012 CENELEC Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a jakýmkoli prostředky
jsou celosvětově vyhrazena členům CENELEC.
Ref. č. EN 50131-2-7-1:2012 E

Obsah

Strana

Předmluva 6

1 Rozsah platnosti 7

2 Citované dokumenty 7

3 Termíny, definice a zkratky 7

3.1 Termíny a definice 7

3.2 Zkratky 8

4 Funkční požadavky 8

4.1 Zpracování událostí 8

4.2 Funkční požadavky 9

4.2.1 Časový interval mezi signály nebo zprávami narušení 9

4.2.2 Zpožděné zapnutí 9

4.2.3 Autotesty 9

4.3 Detekce 10

4.3.1 Detekční funkce 10

4.3.2 Indikace detekce 10

4.4 Odolnost proti falešným zdrojům poplachu 10

4.4.1 Obecně 10

4.4.2 Odolnost proti úderům malých předmětů na sklo 10

4.4.3 Odolnost proti úderům měkkých předmětů na sklo 11

4.4.4 Odolnost proti úderům tvrdých předmětů na sklo 11

4.4.5 Odolnost proti jednotlivým kmitočtům zvukových zdrojů 11

4.4.6 Odolnost proti širokopásmovému hluku 11

4.5 Zabezpečení proti sabotáži 11

4.5.1 Obecně 11

4.5.2 Odolnost a detekce proti neoprávněnému přístupu dovnitř detektoru kryty a existujícími otvory 11

4.5.3 Detekce odejmutí z montážní plochy 11

4.5.4 Detekce zakrytí 12

4.5.5 Odolnost proti narušení magnetickým polem 12

4.5.6 Odolnost nebo detekce změny nastavené orientace 12

4.6 Elektrické požadavky 12

4.6.1 Obecně 12

4.6.2 Proudový odběr detektoru 12

4.6.3	Pomalé změny a rozsah vstupního napětí	12
4.6.4	Zvlnění vstupního napětí	12
4.6.5	Skokové změny vstupního napětí	12
4.7	Klasifikace prostředí a vlivy	13
4.7.1	Klasifikace prostředí	13
4.7.2	Odolnost vůči vlivům prostředí	13
5	Značení, identifikace a dokumentace	13
5.1	Značení a/nebo identifikace	13
5.2	Dokumentace	13
6	Zkoušení	13
6.1	Obecně	13
6.2	Obecné zkušební podmínky	13
6.2.1	Standardní laboratorní podmínky pro zkoušení	13
6.2.2	Obecné zkoušky detekce, prostředí a postupy	14
	Strana	
6.3	Základní zkouška detekce	14
6.3.1	Obecně	14
6.3.2	Základní zkušební zdroj	14
6.3.3	Základní zkušební metoda detekce	15
6.4	Provádění zkoušek	15
6.4.1	Obecně	15
6.4.2	Ověření funkce detekce	15
6.4.3	Vrtání otvoru diamantovým řezákem	16
6.4.4	Řezání skla	16
6.5	Zpožděné zapnutí, časový interval mezi signály a indikace detekce	16
6.6	Signály nebo zprávy poruchových stavů: autotesty	16
6.7	Zkoušky odolnosti proti zdrojům falešného poplachu	17
6.7.1	Obecně	17

6.7.2 Odolnost proti úderům malých předmětů na sklo 17

6.7.3 Odolnost proti úderům měkkých předmětů na sklo 17

6.7.4 Odolnost proti úderům tvrdých předmětů na sklo 18

6.7.5 Odolnost proti jednotlivým kmitočtům zvukových zdrojů 18

6.7.6 Odolnost proti širokopásmovému hluku způsobeného použitím plochého ocelového pravítka 18

6.7.7 Odolnost proti širokopásmovému hluku způsobeného použitím integrovaných obvodů 19

6.8 Zabezpečení proti sabotáži 19

6.8.1 Obecně 19

6.8.2 Zamezení neoprávněnému přístupu dovnitř detektoru kryty a existujícími otvory 19

6.8.3 Detekce odejmutí z montážní plochy 19

6.8.4 Odolnost nebo detekce změny nastavené orientace 19

6.8.5 Odolnost proti rušení magnetickým polem 19

6.8.6 Detekce zakrytí detektoru 20

6.9 Elektrické zkoušky 20

6.9.1 Obecně 20

6.9.2 Odběr proudu 21

6.9.3 Pomalé změny vstupního napětí a rozsah mezních hodnot vstupního napětí 21

6.9.4 Zvlnění vstupního napětí 21

6.9.5 Skokové změny vstupního napětí 21

6.9.6 Úplný výpadek napájení 22

6.10 Klasifikace prostředí a podmínky 22

6.11 Značení, identifikace a dokumentace 23

6.11.1 Značení a/nebo identifikace 23

6.11.2 Dokumentace 23

Příloha A (informativní) Příklad uspořádání zkušební místonosti 24

Příloha B (normativní) Přehled standardních typů skla 25

Příloha C (normativní) Seznam malých nástrojů vhodných pro zkoušení odolnosti útoku na kryt 26

Příloha D (normativní) Rozměry a požadavky na standardní zkušební magnety 27

Příloha E (normativní) Zkouška odolnosti: Citlivost na údery malých předmětů 30

Příloha F (normativní) Zkouška odolnosti: Citlivost na údery měkkých předmětů 31

Příloha G (normativní) Zkouška odolnosti: Citlivost na údery tvrdých předmětů 32

Příloha H (normativní) Souhrnný přehled zkoušek 33

Příloha I (normativní) Zkouška odolnosti: Citlivost na hluk 35

Příloha J (normativní) Uspořádání zkoušky funkce a náhradní uspořádání zkoušky funkce 36

Příloha K (informativní) Zkouška manipulace: Odolnost nastavené orientace 39

Předmluva

Tento dokument (EN 50131-2-7-1:2012) vypracovala technická komise CLC/TC 79 *Poplachové systémy*.

Jsou stanovena tato data:

- nejjazší datum zavedení dokumentu na národní úrovni
vydáním identické národní normy nebo vydáním
oznámení o schválení k přímému používání
jako normy národní (dop) 2013-08-13
- nejjazší datum zrušení národních norem,
které jsou s dokumentem v rozporu (dow) 2015-08-13

Tento dokument nahrazuje CLC/TS 50131-2-7-1:2009.

Tato evropská norma uvádí požadavky na pasivní akustické detektory rozbíjení skla (dále jen detektor) instalované v budovách. Poskytuje 1 až 4 stupně zabezpečení (viz EN 50131-1) a používá třídy prostředí I až IV (viz EN 50130-5).

Funkcí detektora je detekování akustické energie emitované výhradně mechanickou destrukcí skleněné tabule např. ve dveřích, oknech nebo kabinách, přes které lze narušit monitorovaný prostor. Detektor dále poskytuje patřičný rozsah signálů nebo zpráv, které mají být použity pro zbytek poplachového zabezpečovacího systému.

Je možné zajistit i další v této normě nespecifikované funkce. Tyto funkce nesmí ovlivňovat žádnou z povinných funkcí.

Počty a rozsahy těchto signálů nebo zpráv jsou více rozvedeny u vyšších stupňů zabezpečení.

Tato norma je pouze shrnutím požadavků a zkoušek detektorů. Další typy detektorů jsou uvedeny v dokumentech řady TS / EN 50131-2-x.

Upozorňuje se na možnost, že některé prvky tohoto dokumentu mohou být předmětem patentových práv. CENELEC [a/nebo CEN] nelze činit odpovědným za identifikaci jakéhokoliv nebo všech patentových práv.

1 Rozsah platnosti

Tato evropská norma se týká pasivních akustických detektorů rozbíjení skla instalovaných v budovách

a uvádí stupně zabezpečení 1 až 4 (viz EN 50131-1) specifických nebo nespecifických detektorů pro připojení metalických nebo bezdrátových detektorů používaných pro třídy prostředí I až IV (viz EN 50130-5). Tato evropská norma neuvádí požadavky na venkovní pasivní akustické detektory rozbití skla.

Detektor musí splňovat všechny požadavky příslušného stupně zabezpečení.

Funkce, které jsou nad rámec povinných funkcí uvedených v této normě, může detektor obsahovat, ale nesmí ovlivnit správné fungování povinných funkcí.

Tato evropská norma se nevztahuje na systémové propojení.

Konec náhledu - text dále pokračuje v placené verzi ČSN.